

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公告全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



**METALLURGICAL CORPORATION OF CHINA LTD. \***

**中國冶金科工股份有限公司**

(於中華人民共和國註冊成立的股份有限公司)

(股份代號：1618)

## 海外監管公告

本公告乃根據香港聯合交易所有限公司證券上市規則第13.10B條而發表。

以下為中國冶金科工股份有限公司(「**本公司**」)於二零一三年十一月十四日在上海證券交易所網站刊發的資料全文，僅供提供信息之用。

承董事會命  
中國冶金科工股份有限公司  
康承業  
聯席公司秘書

北京，中國

二零一三年十一月十四日

於本公告日期，本公司董事會包括兩位執行董事：國文清先生及沈鶴庭先生；兩位非執行董事：經天亮先生及林錦珍先生；以及五位獨立非執行董事：蔣龍生先生、文克勤先生、劉力先生、陳永寬先生及張鈺明先生。

\* 僅供識別

## 中國冶金科工股份有限公司 2013年1-10月份新簽合同情況簡報

中國冶金科工股份有限公司(以下簡稱「**本公司**」)董事會及全體董事保證本公告內容不存在任何虛假記載、誤導性陳述或者重大遺漏，並對其內容的真實性、準確性和完整性承擔個別及連帶責任。

本公司2013年1-10月份累計新簽合同額人民幣1,869.06億元，較上年同期降低5.5%，其中新簽海外合同額為人民幣111.97億元。

10月份，本公司新簽單筆合同額在人民幣5億元以上的重大工程承包合同如下：

單位：人民幣億元

序號	合同簽訂主體	項目名稱	合同金額
1	中國二十冶集團有限公司	河北省沙河市體育公園、匯通公園壹號工程	15.5
2	中冶南方工程技術有限公司	日照鋼鐵有限公司轉爐煉鋼工程	13.8
3	中冶南方工程技術有限公司	青島鋼鐵有限公司環保搬遷工程一煉鋼項目	12.2
4	上海寶冶集團有限公司	寶鋼廣東湛江鋼鐵基地項目煉鐵工程	10.7
5	中冶南方工程技術有限公司	日照鋼鐵有限公司ESP無頭帶鋼生產線	10.1
6	中冶建工集團有限公司	銅陵市台灣風情文化商貿城一期裝飾、二期工程	9.9
7	中國十七冶集團有限公司	寶鋼廣東湛江鋼鐵基地項目煉鋼主體工程	8.9
8	中國五冶集團有限公司	寶鋼廣東湛江鋼鐵基地項目2030冷軋工程二標段	8.2
9	中冶焦耐工程技術有限公司	本鋼板材股份有限公司焦化廠焦二車間幹熄焦擴能改造工程	7.2
重大合同金額合計			96.6
重大合同金額合計佔2012年度經審計營業收入比重			4.4%

註：重大合同分項金額與合計金額間的差異主要是由於將數位調整為保留小數點後一位所致。

以上數據為階段性數據，僅供投資者參考，最終數據以定期報告披露數據為準。

特此公告。

**中國冶金科工股份有限公司董事會**

2013年11月14日